

# ÉDITIONS HONORÉ CHAMPION



## BIBLIOTHÈQUE D'ÉTUDES JUIVES

Collection dirigée par Daniel Tollet en collaboration avec Catherine Coquio pour la « série Littérature »

La « série Histoire » est placée sous la direction de Daniel Tollet

(Septembre 2016)

La Bibliothèque d'études juives se fixe pour objectif de saisir les diverses formes de judéité – individus et communautés – et sa relation vivante avec le monde non-juif. Elle propose des ouvrages scientifiques concernant la littérature, la philosophie et la mystique, les sciences sociales et l'histoire.

À paraître

#### Joël Hanhart

Waldemar Mordekhaï Haffkine (1860-1930) Biographie intellectuelle

N° 57. 682 p., br. 978-2-7453-3074-1. CHF 115 ht / 115  $\,$ €ttc

parution début novembre

Trajectoire insolite que celle de Waldemar Mordekhaï Haffkine, dont quelques spécialistes retiennent qu'il développa à la fin du XIXe siècle des vaccins contre le choléra et la peste. Haffkine tenta de donner une formulation à la fois plurielle et cohérente à son engagement en tant que Juif. Et son destin peut se lire comme celui d'un Juif dans la modernité.

Un questionnement se fait de plus en plus lancinant, offrant à cette recherche originale une caisse de résonnance qui dépasse le destin particulier : Pourquoi et comment Haffkine a-t-il été oublié ? Ce questionnement débouche sur une déconstruction systématique de l'historiographie juive, telle que classiquement considérée.

#### 1891-1907 : le mouvement sioniste

#### découvre l'existence des Arabes de Palestine

Textes traduits, présentés et commentés par Nathan Weinstock N° 58. 156 p., br. 978-2-7453-3098-7. CHF 35 ht / 32 €ttc

parution début octobre

En 1891, neuf ans après l'arrivée de la première vague d'immigrants sionistes en Palestine, A'had Ha'am, théoricien du sionisme culturel, effectue une tournée d'inspection des villages agricoles fondés par ces pionniers et en ramène un rapport stigmatisant l'arrogance des agriculteurs juifs. Seize ans plus tard, c'est au tour de l'enseignant hébraïste Yitz'haq Epstein de publier une mise en garde analogue. Nathan Weinstock présente ici les premières traductions intégrales de ces deux essais - dont devaient s'inspirer les partisans d'une entente avec le mouvement national palestinien, tels Judah Magnes ou Martin Buber – les replace dans leur contexte historique, rappelant, à l'encontre des idées reçues, maints aspects méconnus de la problématique israélo-palestinienne.

#### **Bernadette Bensaude-Vincent**

#### Eva Telkes-Klein

#### Les Identités multiples d'Émile Meyerson

N° 59. 312 p., br. 978-2-7453-3110-6. CHF 60 ht / 60 €ttc

parution début novembre

Aux marges du système universitaire, Émile Meyerson (1859-1933) bâtit une œuvre de philosophie des sciences en autodidacte. Il est reconnu comme le « père de l'épistémologie » et conquiert une réputation internationale. Mais philosophe n'est que l'une des multiples identités de ce Juif polonais installé à Paris en 1882. Pendant un demi-siècle, employé à la Jewish Colonization Association, il se trouve mêlé à des événements historiques marquants. Ces bouleversements et l'émergence du mouvement sioniste nécessitent la réorganisation de la vie des Juifs dans les nouveaux cadres de l'Europe et l'installation de structures d'accueil pour ceux qui s'installent en Palestine.

#### Edward K. Kaplan

#### Abraham Joshua Heschel Une Biographie

Adapté de « Abraham Joshua Heschel, Prophetic Witness »

par Edward K. Kaplan et Samuel H. Dresner,

Yale University Press, 1998

et de « Spiritual Radical, Abraham Joshua Heschel in America

1940-1972 » par Edward K. Kaplan,

Yale University Press, 2007

Traduit de l'anglais par John E. Jackson

N° 62. 372 p., br. 978-2-7453-3441-1. CHF 65 ht / 65  $\in$ ttc

parution début décembre

Professeur, rabbin, théologien, activiste, Abraham Joshua Heschel (1907-1972) devint célèbre dans le mouvement des droits civils, aux côtés de Martin Luther King Jr. et dans l'opposition religieuse à la guerre du Vietnam. Élevé dans une communauté hassidique à Varsovie, diplômé d'un lycée laïc yiddish à Vilna, il soutint un doctorat en philosophie à l'Université de Berlin pendant l'ascension d'Hitler. Lors de son immigration aux États-Unis en 1940, s'inspirant de la Bible, du Talmud, du hassidisme, de la Kabbale et de la philosophie moderne, il critiqua les tendances superficielles du judaïsme, libéral ou orthodoxe. Il représenta le judaïsme au Concile Vatican II. Toute son œuvre exalte la sainteté de la vie humaine par le moyen de la prière, le dialogue – et l'action sociale.

#### Dans la même collection :

Dans la meme conection.	
<ol> <li>LAZARE (Bernard). Le Fumier de Job Texte établi par Philipp Oriol.</li> <li>1998. 128 p., rel. 978-2-85203-812-7</li></ol>	Maurice Pfeffer.
<ol> <li>HANNOUN (Hubert). Lettres à Benjamin. Visages de la judéit actuelle.</li> </ol>	
1998. 184 p., rel. 978-2-85203-870-739 €ttc / CHF 45 hr	2005. 304 p., rel. 978-2-7453-1172-671 €ttc / CHF 80 ht
3. <b>STRIGLER (Mordekhai)</b> . <i>Maidanek – Lumières consumée</i> : Traduction par M. Pfeffer. 1998. 200 p., rel. 978-2-85203-869-144 €ttc / CHF 50 hr	de Prado dans l'Europe du XVII <sup>e</sup> siècle.
4. <b>BERNARD LAZARE, ANARCHISTE ET NATIONALISTE JUII</b> Textes réunis par Ph. Oriol. 1999. 376 p., rel. 978-2-7453-0062-1	25. CHARVIT (Yossef). La France, l'élite rabbinique d'Algérie et la Terre sainte au XIX <sup>e</sup> siècle. Tradition et Modernité. Préface de Paul
5. ADAMCZYK (Mieczyslaw-Jerzy). L'Éducation et les transformation	2005 4/4 1 070 2 7452 1220 0
de la société juive dans la monarchie des Habsbourg, de 1774 à 1914 Traduction du polonais par Xavier Chantry.	<ol> <li>Z6. KECSKEMÉTI (Judit). La rhétorique au service de l'antijudaïsme (V°-VII° siècles).</li> </ol>
1999. 208 p., rel. 978-2-7453-0116-1	
<ol> <li>MEDEM (Vladimir). Ma vie. Traduit du yiddish par Henri Minczele et Aby Wieviorka. Préface, postface et annotations d'Henri Minczeles. 1999. 416 p., rel. 978-2-7453-0009-6</li></ol>	2006. 256 p., rel. 978-2-7453-1362-153 €ttc / CHF 65 ht
7. <b>COHEN-MATLOFSKY (Claude)</b> . Les Laïcs en Palestine d'August à Hadrien. Étude prosobographique.	e Histoire de la communauté juive de Paris (1789-1880). 2006. 512 p., rel. 978-2-7453-1408-6
2001. 224 p., rel. 978-2-7453-0006-556 €ttc / CHF 65 ht	27. I AILLIVIE (I dasco). Les juijs et l'Egise romaine à repoque moderne
<ol> <li>IFRAH (Lionel). De Shylock à Samson. Juifs et judaïsme en Angleterr au temps de Shakespeare et Milton.</li> <li>1999. 240 p., rel. 978-2-7453-0160-4</li></ol>	2007. 496 p., rel. 978-2-7453-1426-0
<ol> <li>LA MORT ET SES REPRÉSENTATIONS DANS LE JUDAÏSME Textes réunis par D. Tollet avec la collaboration de MF. Baron.</li> </ol>	2008. 448 p., rel. 978-2-7453-1592-288 €ttc / CHF II0 ht
2000. 390 p., rel. 978-2-7453-0213-777 €ttc / CHF 90 ht	31. <b>HANNOUN (Hubert)</b> . L'Éducation aux temps bibliques. 2008. 192 p., rel. 978-2-7453-1603-542 €ttc / CHF 55 ht
10. ROOS (Gilbert). Relations entre le gouverne-ment royal et les Juifs d Nord-Est de la France au XVII <sup>e</sup> s. 2000. 400 p., rel. 978-2-7453-0234-272 €ttc / CHF 90 hi	32. LES ÉLITES DANS LE MONDE BIBLIQUE. Textes réunis par lean Riaud avec une postface de Michel Meslin.
11. GERMAIN (Lucienne). Réflexes identitaires et intégration : Les Juij	
en Grande-Bretagne de 1830 à 1914. 2000. 248 p., rel. 978-2-7453-0244-151 €ttc / CHF 60 ht	de l'État d'Israël au débart des Vedettes de Cherhoura
12. <b>IFRAH (Lionel)</b> . L'Aigle d'Amsterdam. Menasseh ben Israé (1604-1657).	arabe 1947-1987.
2001. 304 p., rel. 978-2-7453-0331-8	2007. 30 T p., Tel. 770 Z 7 133 1030 3
13. <b>TOLLET (Daniel)</b> . Marchands et hommes d'affaires juifs dans l' Pologne des Wasa (1588-1668). 2001. 360 p, rel. 978-2-7453-0332-572 €ttc / CHF 80 h	luifs dans l'Empire.
14. <b>VIGÉE (Claude)</b> . <i>La Lune d'hiver. Récit - Journal — Essai.</i> 2002. 408 p., rel. 978-2-7453-0563-3	36. L'HISTOIRE ET LA PHILOSOPHIE DES SCIENCES À LA
15. <b>MINIATI (Monica)</b> . Les « Émancipées ». Les femmes juives italiennes au XIX <sup>e</sup> et XX <sup>e</sup> siècles (1848-1924). Traduit de l'italien par Nicole Thirion.	X Sous la direction d'Eva Telkes-Klein et Elhanan Yakira. 2010. 240 p., rel. 978-2-7453-1973-9
2003. 318 p., rel. 978-2-7453-0674-6	37. LL VI (Sylvain). Le suvaint et le choyen. Lettres de sylvain Levi à jeun-
16. HERSHCO (Tsilla). Entre Paris et Jérusalem. La France, le sionism et la création de l'État d'Israël (1945-1949). Traduit de l'hébreu pa Claire Darmon. Préface de Shimon Pérès.	
2003. 304 p., rel. 978-2-7453-0678-459 €ttc / CHF 70 ht	
17. ROOS (Gilbert). Les relations entre les Juifs du Nord-Est de la Francet le Gouvernement de la Restauration. 2003. 352 p., rel. 978-2-7453-0725-5	Intégration, identité, culture. 1900-1932.
18. LES CHRÉTIENS ET LES JUIFS DANS LES SOCIÉTES DE	·
RITES GREC ET LATIN : APPROCHE COMPARATIVE. Texte réunis par M. Dmitriev, D. Tollet et E. Teiro.	s siècles). 2010. 328 p., rel. 978-2-7453-2027-871 €ttc / CHF 75 ht
2003. 384 p., rel. 978-2-7453-0841-282 €ttc / CHF 95 ht	
<ol> <li>SCHOTTLAENDER (Rudolf). Un allemand malgré tout. M traversée du siècle Traduit de l'allemand et annoté par JP. Colin. 2003. 240 p., rel. 978-2-7453-0856-6. 53 €ttc / CHF 60 ht</li> </ol>	Bloch ou A la décou–verte du monde connu : Jérusalem et Berlin (1925-1928).
20. PUCHALSKA-HIBNER (Irena). Un homme insoumis: Julius	
Hibner, Polonais, Juif et communiste. Traduit du polonais pa Malgorzata Maliszewska 2004. 192 p., rel. 978-2-7453-0857-3	Textes réunis par J. Riaud et ML. Chaib
21. TELKES-KLEIN (Eva). L'Université hébraïque de Jérusalem à traver	42. ROYER (Clara). Le Royaume littéraire. Quêtes d'identité d'une génération
ses acteurs. La première génération de professeurs (1925-1948). 2004. 368 p., rel. 978-2-7453-0879-582 €ttc / CHF 95 ht	d'écrivains juifs de l'entre- deux-guerres. Hongrie, Slovaquie, Transylvanie.

43. MEYERSON (Émile). Mélanges. Petites pièces inédites. Édités par	53. DANAN (Ariel). Les Juifs de France et l'État d'Israël (1948-1982).		
Eva Telkes-Klein et Bernadette Bensaude-Vincent.	2014. 520 p., br. 978-2-7453-2757-445 € ttc / CHF 55 ht		
<ul> <li>2011. 264 p., rel. 978-2-7453-2105-3</li></ul>	54. SOCIO-ANTHROPOLOGIE DES JUDAÏSMES CONTEM- PORAINS. Ouvrage dirigé par Chantal Bordes-Benayoun. 2015. 360 p., br. "Histoire". 978-2-7453-2801-4		
2011. 408 p., rel. 978-2-7453-2117-686 €ttc / CHF 100 ht	55. LUTHER (Martin). Des Juifs et de leurs mensonges (1543). Édition		
45. BEN OYZER (Leyd). La Beauté du Diable. Portrait de Sabbataï Zevi. Présenté, annoté et traduit du yiddish amstellodamois du XVIII <sup>e</sup> siècle par Nathan Weinstock.	critique et introduction par Pierre Savy. Traduit de l'allemand par Johannes Honigmann. 2015. 216 p., br. 978-2-7453-2847-2		
2011. 280 p., rel. 978-2-7453-2282-171 €ttc / CHF 70 ht	56. KNÖRZER (Heidi). Champions de la même cause ? La pensée		
46. ÉLITES CONTESTÉES ET CONTESTATAIRES DANS LE MONDE BIBLIQUE. Figures paradoxales. Édité par l'Équipe de recherche La Bible et ses lectures, sous la direction de Marie-Laure Chaieb. 2012. 200 p., rel. 97-2-7453-2324-8	politique des rédacteurs de l'Allgemeine Zeitung des Judenthums et des Archives israélites entre Allemagne et France (1848-1914).  Préface par Perrine Simon-Nahum. 2016. 462 p., br. "Histoire".  978-2-7453-3022-270 €ttc / CHF 75 ht		
47. LAPEYRERE (Isaac de). Du Rappel des juifs, 1643. Texte original	57. HANHART (Joël). Waldemar Mordekhaï Haffkine (1860-		
présenté et édité par Fausto Parente. Traduit de l'italien par Mathilde Anguetil Auletta.	<b>1930). Biographie intellectuelle.</b> 2016, 682 p., br. 978-2-7453-3074-1À paraître		
2012. 176 p., rel. 978-2-7453-2325-555 €ttc / CHF 52,13 ht	58. 1891-1907 : LE MOUVEMENT SIONISTE DÉCOUVRE		
48. <b>ENCEL (Stéphane)</b> . <i>Temple et temples dans le judaïsme antique</i> . 2012. 376 p., rel. 978-2-7453-2366-890 €ttc / CHF 85,31 ht	L'EXISTENCE DES ARABES DE PALESTINE. Textes traduits présentés et commentés par Nathan Weinstock.  2016. 156 p., br. 978-2-7453-3098-7		
49. LUSTMAN (François). Entre Shoah, communisme et sionisme. Les juifs yiddish de Paris et leur presse au lendemain de la Deuxième Guerre Mondiale. 2012. 320 p., rel. 978-2-7453-2424-5	59. BENSAUDE-VINCENT (Bernadette), TELKES-KLEIN (Eva).  Les Identités multiples d'Émile Meyerson.  2016. 312 p., br. 978-2-7453-3110-6		
50. <b>OPATOSHU (Yosef)</b> . <i>Le Train des contrebandiers</i> et autres récits. Traduits du yiddish, présentés et annotés par Nathan Weinstock. 2012. 128 p., rel. 978-2-7453-2444-3	62. KAPLAN (Edward K.). Abraham Joshua Heschel. Une Biographie. Adapté de « Abraham Joshua Heschel, Prophetic Witness » par Edward K. Kaplan et Samuel H. Dresner, Yale University Press, 1998 et de « Spiritual Radical, Abraham Joshua Heschel in America 1940-1972 » par Edward K. Kaplan, Yale University Press, 2007. Traduit de l'anglais par John E. Jackson. 2016. 372 p., br. 978-2-7453-3441-1		
51. <b>LEDERMAN</b> (Jean). <i>La Philosophie des Lumières dans l'exégèse de Moses Mendelssohn</i> . Avec une préface de Dominique Bourel 2013. 328 p., br. 978-2-7453-2448-1			
52. ROUMANIE, ISRAËL, FRANCE: PARCOURS JUIFS. Hommage au professeur Carol Iancu. Textes rassemblés par Danielle Delmaire, Lucian-Zev Herscovici, Felicia Waldman. 2014. 744 p., br. 978-2-7453-2752-9115 €ttc / CHF 125 ht			



#### LIBRAIRIE HONORÉ CHAMPION

3 rue Corneille - 75006 Paris
Tél. +33 (0) I 46 34 02 29 – Fax +33 (0) I 46 34 64 06
librairie@honorechampion.com
Ouverture du lundi au jeudi de I0 h à I2 h et de I4 h à I8 h
Le vendredi de I0 h à I2 h et de I3 h à I7 h



### Bulletin de Commande

Les titres à paraître peuvent être commandés dès à présent

AUTEUR	Titre	PRIX	
Frais de port :	ajouter 6,50 € pour un ouvrage et 8 € pour deux ouvrages et p		
	TOTAL (avec frais de por	rt)	
Nom, prénom			
Adresse			
Code postal	VillePays		
	Fax		
Courriel@			
Mode de paiement	Mode de paiement D par chèque payable en France à l'ordre de la librairie Honoré Champion		
	□ par carte de crédit	·	
1	☐ Eurocard / Mastercard ☐ American Express	□ Visa	
Carte N°	/ / / /		
	/ Cryptogramme		
Date et signature :	, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		
☐ Je souhaite, à l'aven	ir, recevoir les bulletins d'information par courrier électronique.		
Passez vos commandes directement par Internet : www.honorechampion.com			